

## ПОЛИТИЧЕСКАЯ ЛИНГВИСТИКА POLITICAL LINGUISTICS

6(84)'2020

**Политическая лингвистика** / гл. ред. А. П. Чудинов ; ФГБОУ ВО  
**П50** «Урал. гос. пед. ун-т». – Екатеринбург, 2020. – Вып. 6 (84). – 191 с. –  
(Цена свободная).  
ISSN 1999-2629

Знак информационной продукции 16+.

Журнал призван способствовать обмену новейшей информацией в области политической лингвистики, а также в сфере взаимоотношений языка, культуры и общества. Включает пять основных разделов – «Теория политической лингвистики», «Политическая коммуникация», «Язык – политика – культура», «Лингвистическая экспертиза: язык и право» и «Зарубежный опыт». Предназначен для филологов, политологов, социологов и всех тех, кто интересуется проблемами политической коммуникации.

УДК 81'27  
ББК Ш100.621

**Political Linguistics** / editor-in-chief A. P. Chudinov ; Fed. St. Bud. HEI  
**П50** “Ural State Pedagogical University”. – Ekaterinburg, 2020. – Issue 6 (84). –  
191 p. – (Free price).  
ISSN 1999-2629

Information material certification category – 16+.

The journal is called upon to facilitate exchange of new information in the field of political linguistics, as well as in the sphere of interaction between language, culture and society. It has five main sections – “Theory of Political Linguistics”, “Political Communication”, “Language – Policy – Culture”, “Forensic Linguistic Expertise: Language and the Law”, and “Foreign Experience”. The journal is addressed to philologists, politologists, sociologists and all those interested in the problems of political communication.

***Благодарим РФФИ за материальную поддержку проекта в рамках гранта № 19-012-00465 А «Лингвополитическая персонология: когнитивный поворот».***

***We express our gratitude to the Russian Foundation for Basic Research for material support of the project within Grant № 19-012-00465 A “Linguopolitical personology: cognitive turn”.***

Министерство просвещения Российской Федерации  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Уральский государственный педагогический университет»



# ПОЛИТИЧЕСКАЯ ЛИНГВИСТИКА

---

## 6(84)'2020

### Научный журнал

*Учредитель:* ФГБОУ ВО «Уральский государственный педагогический университет»

- Зарегистрирован Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций (Роскомнадзор). Свидетельство о регистрации ПИ № ФС77-76161 от 8.07.2019
- Зарегистрирован Международным центром стандартной нумерации сериальных изданий (International Standard Serial Numbering – ISSN) с присвоением международного стандартного номера ISSN 1999-2629 от 14.05.2008
- Материалы журнала размещаются на сайтах: [journals.uspu.ru](http://journals.uspu.ru) (сайт научных журналов Уральского государственного педагогического университета); <http://politlinguist.ru/>
- Включен в Объединенный каталог «Пресса России». Подписку можно оформить в любом почтовом отделении России. Индекс 81955
- Материалы журнала размещаются на платформе Российского индекса научного цитирования (РИНЦ) Российской универсальной научной электронной библиотеки, id = 28049
- Включен в международный каталог периодических изданий Ulrich's Periodicals Directory
- Включен в Перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, в которых должны быть опубликованы основные результаты диссертаций на соискание ученой степени доктора и кандидата наук, Решением Президиума Высшей аттестационной комиссии Министерства науки и высшего образования РФ

Екатеринбург 2020

Ministry of Education of the Russian Federation  
Federal State Budgetary Higher Education Institution  
“Ural State Pedagogical University”



# POLITICAL LINGUISTICS

---

## 6(84)'2020

### Scientific journal

*Founder:* FSB HEI “Ural State Pedagogical University”

- Registered by The Federal Service for Supervision of Communications, Information Technology and Mass Media. Registration certificate ПИ № ФС 77-76161 of 8.07.2019.
- The materials published in the journal are regularly uploaded at the platform of the Russian Science Citation Index (РИЦ), [http://elibrary.ru/title\\_about.asp?id=28049](http://elibrary.ru/title_about.asp?id=28049)
- Registered by the ISSN Center and provided the International Standard Serial Number ISSN 1999-2629 of 14.05.2008
- Included in the catalog of periodicals Ulrich's Periodicals Directory
- The materials of the journal are published on the sites: [journals.uspu.ru](http://journals.uspu.ru) (the site of scientific journals of the Ural State Pedagogical University); <http://politlinguist.ru/>
- Since 2010 by the decision of the Presidium of VAK of the Ministry of Education and Science of the Russian Federation the journal has been included in the list of the leading peer-reviewed scientific journals and publications in which the main results of research in candidate and doctoral dissertations should be published
- Included in the United Catalog «Russian Press», Index 81955

Ekaterinburg 2020

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

**Главный редактор:** *А. П. Чудинов*, Уральский государственный педагогический университет, Екатеринбург, Россия

### Заместители главного редактора

- Э. В. Будаев*                      Российский государственный профессионально-педагогический университет, Нижний Тагил, Россия
- М. Б. Ворошилова*                Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации, Екатеринбург, Россия

### Члены редакционной коллегии:

- В. Н. Базылев*                      Московский государственный лингвистический университет, Москва, Россия
- Ю. В. Богоявленская*            Уральский федеральный университет, Екатеринбург, Россия
- Р. Гусман Тирадо*                Университет Гранады, Гранада, Испания
- Е. В. Дзюба*                        Уральский государственный педагогический университет, Екатеринбург, Россия
- С. В. Иванова*                    Ленинградский государственный университет имени А. С. Пушкина, Санкт-Петербург, Россия
- В. И. Карасик*                    Государственный институт русского языка имени А. С. Пушкина, Москва, Россия
- Н. Н. Кошкарлова*                Южно-Уральский государственный университет (национальный исследовательский университет), Челябинск, Россия
- Е. А. Нахимова*                  Уральский государственный педагогический университет, Екатеринбург, Россия
- Н. Б. Руженцева*                Уральский государственный педагогический университет, Екатеринбург, Россия
- О. А. Солопова*                Южно-Уральский государственный университет, Челябинск, Россия
- Д. Вайс*                            Университет Цюриха, Швейцария
- А. де Лазари*                    Лодзинский университет, Польша
- И. Иньиго-Мора*                Севильский университет, Испания
- Б. Ю. Норман*                    Белорусский государственный университет, Минск, Республика Беларусь
- П. Серйо*                         Лозаннский университет, Швейцария
- Й. Сипко*                         Прешовский университет, Словакия
- П. Стейнер*                    Пенсильванский университет, США
- У Айхуа*                         Пекинский государственный университет иностранных языков и внешних связей, Китай
- Л. Цонева*                        Велико-Тырновский государственный университет Св. Кирилла и Мефодия, Болгария
- Дж. Шарафутдинов*            Гуандунский государственный университет иностранных языков и внешних связей, Китай
- Ян Кэ*                             Гуандунский государственный университет иностранных языков и внешних связей, Китай

**Технический редактор:** Д. О. Морозов

**Заведующий отделом перевода:** С. М. Поляков

## EDITORIAL BOARD

**Editor-in-Chief:** *A. P. Chudinov*, Ural State Pedagogical University, Ekaterinburg, Russia

### Deputy Editors-in-Chief

*E. V. Budaev* Russian State Vocational Pedagogical University, Nizhniy Tagil, Russia  
*M. B. Voroshilova* Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration, Ekaterinburg, Russia

### Editorial Board:

*V. N. Bazylev* Moscow State Linguistic University, Moscow, Russia  
*Y. V. Bogoyavlenskaya* Ural Federal University, Ekaterinburg, Russia  
*R. Guzman Tirado* University of Granada, Spain  
*E. V. Dzyuba* Ural State Pedagogical University, Ekaterinburg, Russia  
*S. V. Ivanova* Leningrad State University named after Alexander Pushkin, St. Petersburg, Russia  
*V. I. Karasik* Pushkin State Russian Language Institute, Moscow, Russia  
*N. N. Koshkarova* South Ural State University (National Research University), Chelyabinsk, Russia  
*E. A. Nakhimova* Ural State Pedagogical University, Ekaterinburg, Russia  
*N. B. Ruzhentseva* Ural State Pedagogical University, Ekaterinburg, Russia  
*O. A. Solopova* South Ural State University, Chelyabinsk, Russia  
*D. Weiss* University of Zurich, Switzerland  
*A. de Lazari* University of Łódź, Poland  
*I. Iñigo-Mora* University of Seville, Spain  
*B. Yu. Norman* Belarusian State University, Minsk, Republic of Belarus  
*P. Seriot* University of Lausanne, Switzerland  
*J. Sipko* University of Prešov, Slovakia  
*P. Steiner* University of Pennsylvania, USA  
*Wu Aihua* Beijing Foreign Studies University, China  
*L. Tsoneva* St. Cyril and St. Methodius University of Veliko Turnovo, Bulgaria  
*G. Sharafutdinov* Guangdong University of Foreign Studies, China  
*Yang Ke* Guangdong University of Foreign Studies, China

**Technical editor:** D. O. Morozov

**Head of Translations Department:** S. M. Polyakov

## СОДЕРЖАНИЕ

Редакционные принципы журнала «Политическая лингвистика» .....	10
--	----

### РАЗДЕЛ 1. ТЕОРИЯ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЛИНГВИСТИКИ

Каминская Т. Л.	Новые тренды в российской политической коммуникации .....	12
Клушина Н. И.	Мультимедиаальный код языка и его роль в политической лингвистике .....	19

### РАЗДЕЛ 2. ПОЛИТИЧЕСКАЯ КОММУНИКАЦИЯ

Блинова О. А. Бабилова М. Р.	Информационное поле вандализма: представление СМИ и общественная реакция .....	26
Журавлева Е. В.	Специфика невербальной составляющей в политической коммуникации (на примере российских телепередач) .....	33
Зарипов Р. И. Будаев Э. В.	Метафорические образы настоящего и будущего России во французских СМИ: внешнеполитические аспекты .....	42
Корниенко А. В.	Особенности директивного дискурса петербургской власти, вызванного коронавирусом .....	53
Макеева С. О. Нестерова В. Е.	Моделирование массмедийного образа/имиджа полиции (ретроспективный анализ отечественных и зарубежных исследований) .....	67
	<i>На англ. яз.</i>	
Овсянникова О. С.	Репрезентация образа Дональда Трампа в современной документальной прозе .....	78
Попова Т. Г. Кокорина К. А.	Языковая личность политика как фактор информационно-психологической войны .....	86
Солопова О. А. Будаев Э. В. Бойко А. В.	Метафорический образ будущего России в неинституциональном политическом интернет-дискурсе КНР .....	96
Чжан Тао Кошкарлова Н. Н.	Особенности речевого воздействия в китайской социальной рекламе, направленной на пропаганду санитарных норм в условиях пандемии коронавируса (на материале уличных агитационных плакатов) .....	108

### РАЗДЕЛ 3. ЯЗЫК — ПОЛИТИКА — КУЛЬТУРА

Бабилова М. Р.	Семантические нагрузки визуальных форм вандалных повреждений в региональном аспекте .....	117
Иванова Е. Н.	Эпистолярный текст первой половины XVIII века как отражение особенностей мыслеоформления пишущего (на материале писем и распоряжений Акинфия Демидова) .....	127
Мубаракшина А. М.	Роль когнитивного контекста в семиотической интерпретации иноязычных вкраплений в романе Сергея Минаева «Духless» .....	132
Пономарева О. Б.	Семантическая и стилистическая вариативность процессов семантической деривации в русской и английской политической лексике .....	137

<b>Порозов Р. Ю. Клюсова П. С.</b>	Молодежь как субъект вандальной активности в субкультуре граффити .....	150
--	--	-----

<b>Януш О. Б. Мухарямов Н. М. Мухарямова Л. М.</b>	Языковая политика в теоретических контекстах неоинституционализма .....	156
--	--	-----

**РАЗДЕЛ 4. ЗАРУБЕЖНЫЙ ОПЫТ**

<b>Лю Лифэнь Хуан Чжунлянь</b>	Сопоставление комбинаций элементов языковых ландшафтов китайских и российских вузов (на материале их вывесок) .....	166
------------------------------------	---	-----

**РАЗДЕЛ 5. РЕЦЕНЗИИ. ХРОНИКА**

<b>Красса С. И.</b>	Первый круглый стол по практикам и стандартам судебного автороведческого анализа (обзор 1) .....	174
---------------------	---	-----

	Правила представления авторами рукописей в журнал «Политическая лингвистика» .....	188
--	--	-----

## CONTENTS

Editorial Principles of the Journal “Political Linguistics” .....	10
---	----

### PART 1. THEORY OF POLITICAL LINGUISTICS

<b>Kaminskaya T. L.</b>	New Trends in Russian Political Communication .....	12
<b>Klushina N. I.</b>	Multimedia Language Code and its Role in Political Linguistics .....	19

### PART 2. POLITICAL COMMUNICATION

<b>Blinova O. A.</b> <b>Babikova M. R.</b>	Information Field of Vandalism: Media Representation and Public Response.....	26
<b>Zhuravleva E. V.</b>	Specific Features of the Non-Verbal Component of Political Communication (On the Example of Russian TV Shows) .....	33
<b>Zaripov R. I.</b> <b>Budaev E. V.</b>	Metaphorical Images of Russia’s Present and Future in French Mass Media: Foreign Policy Aspects .....	42
<b>Kornienko A. V.</b>	Key Features of the Coronavirus Directive Discourse of St Petersburg Authorities.....	53
<b>Makeeva S. O.</b> <b>Nesterova V. E.</b>	Modeling the Mass Media Portrayal/Image of the Police (Retrospective Analysis of Domestic and Foreign Studies) .....	67
	<i>In English</i>	
<b>Ovsyannikova O. S.</b>	Linguistic Representation of Donald Trump’s Image in Modern Non-Fiction Literature .....	78
<b>Popova T. G.</b> <b>Kokorina K. A.</b>	Linguistic Personality of a Politician as a Factor of Information-Psychological Warfare.....	86
<b>Solopova O. A.</b> <b>Budaev E. V.</b> <b>Boiko A. V.</b>	Metaphorical Image of the Future of Russia in the Chinese Non-Institutional Political Internet Discourse .....	96
<b>Zhang Tao</b> <b>Koshkarova N. N.</b>	Peculiarities of Verbal Impact in Chinese Public Service Advertising Aimed at Promotion of Health and Safety Regulations under the Conditions of Coronavirus Pandemic (On the Material of Street Posters).....	108

### PART 3. LANGUAGE — POLITICS — CULTURE

<b>Babikova M. R.</b>	Semantic Load of Visual Forms of Vandal Damage: Regional Aspect.....	117
<b>Ivanova E. N.</b>	Epistolary Text of the First Half of the 18th Century as a Reflection of the Peculiarities of Expression of the Writing Person’s Way of Thinking (Based on the Letters and Orders of Akinfiy Demidov).....	127
<b>Mubarakshina A. M.</b>	The Role of Cognitive Context in the Semiotic Interpretation of Foreign Inclusions in the Novel “Spiritless” by Sergey Minaev .....	132
<b>Ponomareva O. B.</b>	Semantic and Stylistic Variability of Semantic Derivation Processes in Russian and English Political Vocabulary.....	137

**Porozov R. Yu.** Youth as the Subject of Vandal Activity in the Graffiti Subculture..... 150  
**Klyusova P. S.**

**Yanush O. B.** Language Policy in Theoretical Contexts of Neoinstitutionalism ..... 156  
**Mukharyamov N. M.**  
**Mukharyamova L. M.**

**PART 4. FOREIGN EXPERIENCE**

**Liu Lifan** A Comparison of Linguistic Landscapes  
**Huang Zhonglian** of Chinese and Russian Universities ..... 166

**PART 5. REVIEWS. CHRONICLE**

**Krassa S. I.** First Roundtable on Practices and Standards  
in Forensic Authorship Analysis (overview 1) ..... 174

Manuscripts Requirements ..... 188